

POSLOVNA GODINA

2020

KVARTAL

III

BROJ ZA IZVJEŠĆA

DATUM IZVJEŠTAJA

30.09.2020.

OIB

09163883050

IZVJEŠTAJI

- 01. Izvještaj o finansijskom položaju
- 02. Izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti
- 03. Izvještaj o novčanom tijeku-indirektna metoda
- 04. Izvještaj o promjenama u neto imovini mirovinskog fonda
- 05. Izvještaj o posebnim pokazateljima mirovinskog fonda
- 06. Izvještaj o vrednovanju imovine i obveza mirovinskog fonda
- 07. Bilješke uz finansijske izvještaje

NAZIV MIROVINSKOG FONDA

Erste Plavi obvezni mirovinski fond kategorije C

## IZVJEŠTAJ O FINANCIJSKOM POLOŽAJU

Obrazac IFP

Naziv mirovinskog fonda: Erste Plavi obvezni mirovinski fond kategorije C

OIB fonda: 09163883050

Naziv mirovinskog društva: Erste d.o.o. društvo za upravljanje obveznim i dobrovoljnim mirovinskim fondovima

Izveštaj na dan: 30.09.2020.

(u HRK)

| Konta skupine                              | POZICIJA                                                                         | AOP       | 31.12.2019.           | 30.09.2020.           |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------|-----------------------|
| <b>Imovina fonda</b>                       |                                                                                  |           |                       |                       |
| 10+18*                                     | Novčana sredstva                                                                 | 1.        | 459.008,83            | 23.501.323,41         |
| 37+52+18*                                  | Depoziti kod kreditnih institucija                                               | 2         | 0,00                  | 34.001.371,19         |
|                                            | <b>Prenosivi dužnički i vlasnički vrijednosni papiri (Σ AOP4+AOP7)</b>           | <b>3</b>  | <b>624.283.160,53</b> | <b>671.029.790,16</b> |
| 30+32+40+41+18*                            | - koji se vrednuju po fer vrijednosti (AOP5 + AOP6)                              | 4         | 416.909.800,51        | 462.987.657,35        |
|                                            | a) kojima se trguje na uređenom tržištu                                          | 5         | 416.909.800,51        | 462.987.657,35        |
|                                            | b) neuvršteni na uređenom tržištu                                                | 6         | 0,00                  | 0,00                  |
| 50+18*                                     | - koji se vrednuju po amortiziranom trošku                                       | 7         | 207.373.360,02        | 208.042.132,81        |
| 31+51                                      | Instrumenti tržišta novca                                                        | 8         | 0,00                  | 0,00                  |
| 33x                                        | Udjeli UCITS fondova                                                             | 9         | 0,00                  | 20.304.950,91         |
| 33y                                        | Udjeli fondova sličnih UCITS fondovima                                           | 10        | 0,00                  | 0,00                  |
| 34                                         | Udjeli alternativnih investicijskih fondova                                      | 11        | 0,00                  | 0,00                  |
| 35                                         | Izvedeni financijski instrumenti                                                 | 12        | 2.321,02              | 165.318,85            |
| 55                                         | Ostala financijska imovina                                                       | 13        | 0,00                  | 0,00                  |
| raz 1 (osim kt 10)+39+49                   | Ostala imovina                                                                   | 14        | 0,00                  | 0,00                  |
|                                            | <b>UKUPNA IMOVINA (ΣAOP1+AOP2+AOP3+AOP8+AOP9+AOP10+AOP11+AOP12+AOP13+AOP14)</b>  | <b>15</b> | <b>624.744.490,38</b> | <b>749.002.754,52</b> |
| 990-994                                    | Izvanbilančna evidencija aktiva                                                  | 16        | 184.770.473,30        | 206.339.652,74        |
| <b>Obveze fonda</b>                        |                                                                                  |           |                       |                       |
| 20                                         | Obveze s osnove ulaganja u financijske instrumente                               | 17        | 0,00                  | 0,00                  |
| 21+28*                                     | Financijske obveze koje se vrednuju po fer vrijednosti                           | 18        | 159.487,02            | 144.115,46            |
| 22+28*                                     | Financijske obveze koje se vrednuju po amortiziranom trošku                      | 19        | 2.500.111,11          | 0,00                  |
| 23                                         | Obveze prema mirovinskom društvu                                                 | 20        | 183.014,20            | 185.250,70            |
| 24                                         | Obveze prema depozitaru                                                          | 21        | 11.912,16             | 13.585,03             |
| 26                                         | Obveze s osnove prijenosa obračunskih jedinica                                   | 22        | 194.559,12            | 2.807.858,36          |
| 25+28*                                     | Ostale obveze mirovinskog fonda                                                  | 23        | 100,00                | 0,00                  |
|                                            | <b>Ukupno obveze mirovinskog fonda (Σod AOP17 do AOP23)</b>                      | <b>24</b> | <b>3.049.183,61</b>   | <b>3.150.809,55</b>   |
|                                            | <b>Neto imovina mirovinskog fonda (AOP15-AOP24)</b>                              | <b>25</b> | <b>621.695.306,77</b> | <b>745.851.944,97</b> |
|                                            | <b>Broj obračunskih jedinica</b>                                                 | <b>26</b> | <b>4.452.496,0924</b> | <b>5.291.727,9623</b> |
|                                            | <b>Vrijednost obračunske jedinice mirovinskog fonda (AOP25/AOP26)</b>            | <b>27</b> | <b>139,6285</b>       | <b>140,9468</b>       |
| <b>Obveze fonda prema izvorima imovine</b> |                                                                                  |           |                       |                       |
| 90                                         | Novčani primici s osnova uplata doprinosa i promjene članstva                    | 28        | 770.102.059,69        | 977.860.831,08        |
| 93                                         | Novčani izdaci s osnova isplata mirovina i promjene članstva te zbog smrti člana | 29        | -265.749.947,25       | -356.341.370,77       |
| 94                                         | Dobit/gubitak tekuće poslovne godine                                             | 30        | 13.713.125,00         | 27.865.047,61         |
| 95                                         | Zadržana dobit/gubitak iz prethodnih razdoblja                                   | 31        | 57.258.170,95         | 70.971.295,95         |
| 96                                         | Rezerve fer vrijednosti (AOP33+AOP34)                                            | 32        | 46.371.898,38         | 25.496.141,10         |
| 96x+96y                                    | - fer vrijednost financijske imovine                                             | 33        | 46.371.898,38         | 25.496.141,10         |
| 96z                                        | - učinkoviti dio računovodstvena zaštite                                         | 34        |                       |                       |
|                                            | <b>UKUPNO OBVEZE PREMA IZVORIMA IMOVINE (ΣAOP28 do AOP32)</b>                    | <b>35</b> | <b>621.695.306,77</b> | <b>745.851.944,97</b> |
| 995-999                                    | Izvanbilančna evidencija pasiva                                                  | 36        | 184.770.473,30        | 206.339.652,74        |

\* obračunata kamata po financijskom instrumentu

Petar Vlaić  
predsjednik Uprave

**ERSTE d.o.o.**  
društvo za upravljanje obveznim  
i dobrovoljnim mirovinskim fondovima  
**ZAGREB**

Nataša Ivanović  
članica Uprave

## IZVJEŠTAJ O SVEOBUHVAATNOJ DOBITI

Obrazac ISD

Naziv mirovinskog fonda: Erste Plavi obvezni mirovinski fond kategorije C

OIB fonda: 09163883050

Naziv mirovinskog društva Erste d.o.o. društvo za upravljanje obveznim i dobrovoljnim mirovinskim fondovima

Izveštajno razdoblje: 01.01.2020. - 30.09.2020.

(u HRK)

| Konta skupine | POZICIJA                                                                                                                                 | AOP       | 01.01.2019.-<br>30.09.2019. | 01.01.2020.-<br>30.09.2020. |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------|-----------------------------|
|               | Neto realizirani dobiti (gubici) od financijskih instrumenata ( $\Sigma$ AOP38-AOP39)                                                    | 37        | 1.544.403,91                | 15.246.492,08               |
| 73            | Realizirani dobiti od financijskih instrumenata                                                                                          | 38        | 1.823.726,62                | 18.654.785,36               |
| 63            | Realizirani gubici od financijskih instrumenata                                                                                          | 39        | 279.322,71                  | 3.408.293,28                |
|               | Neto nerealizirani dobiti (gubici) od financijskih instrumenata po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka (AOP41+AOP42)             | 40        | 136.519,43                  | 326.154,30                  |
| 72-62         | Neto nerealizirani dobiti (gubici) financijskih instrumenata po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka (svodenje na fer vrijednost) | 41        | 136.519,43                  | 326.154,30                  |
| 71x-60x       | Neto tečajne razlike financijskih instrumenata po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka                                            | 42        | 0,00                        | 0,00                        |
|               | Ostali prihodi ( $\Sigma$ od AOP44 do AOP48)                                                                                             | 43        | 24.486.559,61               | 38.588.969,43               |
| 70            | Prihodi od kamata i amortizacija premije (diskonta)                                                                                      | 44        | 10.234.379,79               | 11.491.358,08               |
| 71 (osim 71x) | Pozitivne tečajne razlike                                                                                                                | 45        | 14.252.179,82               | 26.732.969,66               |
| 74            | Prihod od dividendi                                                                                                                      | 46        | 0,00                        | 0,00                        |
| 75            | Dobit od ukidanja rezervacija za umanjenje vrijednosti za očekivane kreditne gubitke                                                     | 47        | 0,00                        | 0,00                        |
| 76            | Ostali prihodi                                                                                                                           | 48        | 0,00                        | 364.641,69                  |
|               | Ostali financijski rashodi ( $\Sigma$ od AOP50 do AOP53)                                                                                 | 49        | 14.171.444,46               | 24.561.287,77               |
| 67            | Rashodi od kamata                                                                                                                        | 50        | 0,00                        | 175,70                      |
| 60 (osim 60x) | Negativne tečajne razlike                                                                                                                | 51        | 14.171.444,46               | 24.560.680,14               |
| 64x           | Gubici od umanjenja vrijednosti za očekivane kreditne gubitke                                                                            | 52        | 0,00                        | 0,00                        |
| 68            | Ostali rashodi s osnova ulaganja u financijske instrumente                                                                               | 53        | 0,00                        | 431,93                      |
|               | Ostali rashodi ( $\Sigma$ od AOP55 do AOP59)                                                                                             | 54        | 1.557.790,98                | 1.735.280,43                |
| 61            | Rashodi s osnova odnosa s mirovinskim društvom                                                                                           | 55        | 1.449.759,14                | 1.598.703,01                |
| 65            | Naknada depozitaru                                                                                                                       | 56        | 101.252,93                  | 117.238,27                  |
| 66            | Transakcijski troškovi                                                                                                                   | 57        | 6.778,91                    | 19.339,15                   |
| 64y           | Umanjenje ostale imovine                                                                                                                 | 58        | 0,00                        | 0,00                        |
| 69            | Ostali dozvoljeni troškovi mirovinskog fonda                                                                                             | 59        | 0,00                        | 0,00                        |
|               | Dobit ili gubitak (AOP37+AOP40+AOP43-AOP49-AOP54)                                                                                        | 60        | 10.438.247,51               | 27.865.047,61               |
|               | Ostala sveobuhvatna dobit (AOP62 + AOP63 + AOP66)                                                                                        | 61        | 27.675.490,79               | -20.875.757,28              |
|               | Promjena fer vrijednosti vlasničkih instrumenata                                                                                         | 62        | 0,00                        | 0,00                        |
|               | Promjena revalorizacijskih rezervi:<br>dužnički vrijednosni papiri (AOP64 + AOP65)                                                       | 63        | 27.675.490,79               | -20.875.757,28              |
|               | - nerealizirani dobiti/gubici                                                                                                            | 64        | 27.675.490,79               | -20.875.757,28              |
|               | - preneseno u račun dobiti i gubitka (reklasifikacijske usklade)                                                                         | 65        | 0,00                        | 0,00                        |
|               | Promjena revalorizacijskih rezervi:<br>instrumenti zaštite (učinkoviti dio) (AOP67 + AOP68)                                              | 66        | 0,00                        | 0,00                        |
|               | - dobiti/gubici                                                                                                                          | 67        | 0,00                        | 0,00                        |
|               | - preneseno u račun dobiti i gubitka (reklasifikacijske usklade)                                                                         | 68        | 0,00                        | 0,00                        |
|               | <b>Ukupna sveobuhvatna dobit (AOP60 + AOP61)</b>                                                                                         | <b>69</b> | <b>38.113.738,30</b>        | <b>6.989.290,33</b>         |

Petar Vlaić  
predsjednik Uprave

**ERSTE d.o.o.**  
društvo za upravljanje obveznim  
i dobrovoljnim mirovinskim fondovima  
**ZAGREB**

Nataša Ivanović  
članica Uprave

## IZVJEŠTAJ O NOVČANIM TOKOVIMA (indirektna metoda)

Obrazac INTI

Naziv mirovinskog fonda: Erste Plavi obvezni mirovinski fond kategorije C

OIB fonda: 09163883050

Naziv mirovinskog društva: Erste d.o.o. društvo za upravljanje obveznim i dobrovoljnim mirovinskim fondovima

Izveštajno razdoblje: 01.01.2020. - 30.09.2020.

(u HRK)

| Pozicija                                                                           | AOP        | 01.01.2019.-<br>30.09.2019. | 01.01.2020.-<br>30.09.2020. |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------|-----------------------------|
| <b>Novčani tokovi iz poslovnih aktivnosti (od ΣAOP99 do AOP118)</b>                | <b>98</b>  | <b>-39.377.232,79</b>       | <b>-94.122.433,16</b>       |
| Dobit ili gubitak                                                                  | 99         | 10.438.247,51               | 27.865.047,61               |
| Dobici/gubici od ulaganja u financijske instrumente                                | 100        | -2.087.962,43               | -17.489.637,89              |
| Neto rezultat od umanjenja vrijednosti za očekivane kreditne gubitke               | 101        | 0,00                        | 0,00                        |
| Prihodi od kamata                                                                  | 102        | -10.234.379,79              | -11.491.358,08              |
| Rashodi od kamata                                                                  | 103        | 0,00                        | 175,70                      |
| Prihodi od dividendi                                                               | 104        | 0,00                        | 0,00                        |
| Ispravak vrijednosti potraživanja i sl. otpisi                                     | 105        | 0,00                        | 0,00                        |
| Povećanje (smanjenje) ulaganja u prenosive dužničke i vlasničke vrijednosne papire | 106        | -36.536.611,46              | -51.648.684,12              |
| Povećanje (smanjenje) ulaganja u instrumente tržišta novca                         | 107        | 0,00                        | 0,00                        |
| Povećanje (smanjenje) ulaganja u udjele investicijskih fondova                     | 108        | 0,00                        | -20.001.713,62              |
| Povećanje (smanjenje) ulaganja u izvedenice                                        | 109        | 722.761,39                  | -1.564.822,78               |
| Primici od kamata                                                                  | 110        | 12.565.354,77               | 14.108.455,89               |
| Izdaci od kamata                                                                   | 111        | 0,00                        | -286,81                     |
| Primici od dividendi                                                               | 112        | 0,00                        | 0,00                        |
| Povećanje (smanjenje) ostale financijske imovine                                   | 113        | -13.677.008,08              | -34.001.346,11              |
| Povećanje (smanjenje) ostale imovine                                               | 114        | 0,00                        | 0,00                        |
| Povećanje (smanjenje) obveze s osnove ulaganja u financijske instrumente           | 115        | 0,00                        | 0,00                        |
| Povećanje (smanjenje) financijskih obveza                                          | 116        | -425.400,60                 | -2.515.371,56               |
| Povećanje (smanjenje) obveza prema mirovinskom društvu i depozitaru                | 117        | 5.759,80                    | 3.909,37                    |
| Povećanje (smanjenje) ostalih obveza iz poslovnih aktivnosti                       | 118        | -147.993,90                 | 2.613.199,24                |
| <b>Novčani tokovi iz financijskih aktivnosti (od ΣAOP120 do AOP123)</b>            | <b>119</b> | <b>41.795.822,95</b>        | <b>117.167.347,87</b>       |
| Primici s osnova uplata doprinosa i promjene članstva                              | 120        | 95.104.814,12               | 207.758.771,39              |
| Izdaci s osnova isplata mirovina i promjene članstva te zbog smrti člana           | 121        | -53.308.991,17              | -90.591.423,52              |
| Ostali primici iz financijskih aktivnosti                                          | 122        | 0,00                        | 0,00                        |
| Ostali izdaci iz financijskih aktivnosti                                           | 123        | 0,00                        | 0,00                        |
| <b>Neto povećanje (smanjenje) novčanih sredstava (AOP98+AOP119)</b>                | <b>124</b> | <b>2.418.590,16</b>         | <b>23.044.914,71</b>        |
| <b>Novac na početku razdoblja</b>                                                  | <b>125</b> | <b>23.270.245,98</b>        | <b>454.841,59</b>           |
| <b>Novac na kraju razdoblja (AOP124+AOP125)</b>                                    | <b>126</b> | <b>25.688.836,14</b>        | <b>23.499.756,30</b>        |

## IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA U NETO IMOVINI MIROVINSKOG FONDA

Obrazac IPNI

Naziv mirovinskog fonda: Erste Plavi obvezni mirovinski fond kategorije C  
 OIB fonda: 09163883050  
 Naziv mirovinskog društva: Erste d.o.o. društvo za upravljanje obveznim i dobrovoljnim mirovinskim fondovima  
 Izvještajno razdoblje: 01.01.2020.- 30.09.2020.

(u HRK)

| Pozicija                                                                                                 | AOP | 01.01.2019.-<br>30.09.2019. | 01.01.2020.-<br>30.09.2020. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------|-----------------------------|
| Dobit ili gubitak                                                                                        | 127 | 10.438.247,51               | 27.865.047,61               |
| Ostala sveobuhvatna dobit                                                                                | 128 | 27.675.490,79               | -20.875.757,28              |
| Povećanje/smanjenje neto imovine od poslovanja mirovinskog fonda (sveobuhvatna dobit) (IAOP127 + AOP128) | 129 | 38.113.738,30               | 6.989.290,33                |
| Primici s osnova uplata doprinosa i promjene članstva                                                    | 130 | 95.104.814,12               | 207.758.771,39              |
| Izdaci s osnova isplata mirovina i promjene članstva te zbog smrti člana                                 | 131 | -53.308.991,17              | -90.591.423,52              |
| Ukupno povećanje/smanjenje od transakcija s obračunskim jedinicama mirovinskog fonda (IAOP130 do AOP131) | 132 | 41.795.822,95               | 117.167.347,87              |
| Ukupno povećanje/smanjenje neto imovine mirovinskog fonda (AOP129 + AOP132)                              | 133 | 79.909.561,25               | 124.156.638,20              |

# IZVJEŠTAJ O POSEBNIM POKAZATELJIMA MIROVINSKOG FONDA

Obrazac IPPF

Naziv mirovinskog fonda: Erste Plavi obvezni mirovinski fond kategorije C  
 OIB fonda: 09163883050  
 Naziv mirovinskog društva: Erste d.o.o. društvo za upravljanje obveznim i dobrovoljnim mirovinskim fondovima  
 Izvještajno razdoblje: 01.01.2020. - 30.09.2020.

| Pozicija                                         | 30.09.2020.    | 31.12.2019.    | 31.12.2018.    | 31.12.2017.    | 31.12.2016.    |
|--------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Neto imovina mirovinskog fonda                   | 745.851.944,97 | 621.695.306,77 | 527.640.716,01 | 426.471.872,44 | 323.376.199,90 |
| Broj obračunskih jedinica mirovinskog fonda      | 5.291.727,9623 | 4.452.496,0924 | 4.033.500,8050 | 3.350.651,7226 | 2.730.072,9386 |
| Vrijednost obračunske jedinice mirovinskog fonda | 140,9468       | 139,6285       | 130,8146       | 127,2803       | 118,4497       |
| Prinos mirovinskog fonda                         | 0,7842%        | 6,7377%        | 2,7768%        | 7,4551%        | 8,5317%        |
| Pokazatelj ukupnih troškova                      | 0,2445%        | 0,3635%        | 0,3909%        | 0,4191%        | 0,4533%        |

## Pravne osobe za posredovanje u trgovanju financijskim instrumentima putem kojih je mirovinski fond obavio više od 10% svojih transakcija tijekom tekućeg razdoblja

| Pravne osobe za posredovanje u trgovanju financijskim instrumentima | Vrijednost transakcija obavijenih putem pravnih osoba za posredovanje iskazana kao postotak od ukupne vrijednosti svih transakcija fonda u tekućem razdoblju | Provizija plaćena pravnoj osobi za posredovanje iskazana kao postotak ukupne vrijednosti transakcija obavijenih posredstvom te pravne osobe |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                 |          |         |
|---------------------------------|----------|---------|
| PRIVREDNA BANKA ZAGREB          | 17,3748% | 0,0000% |
| ERSTE & STEIERMARKISCHE BANK DD | 15,2034% | 0,0259% |
| Hrvatska narodna banka          | 13,0857% | 0,0000% |
| Erste Group Bank AG             | 10,3078% | 0,0000% |

## IZVJEŠTAJ O VREDNOVANJU IMOVINE I OBVEZA MIROVINSKOG FONDA

Obrazac IVMF

Naziv mirovinskog fonda: Erste Plavi obvezni mirovinski fond kategorije C

OIB fonda: 09163883050

Naziv mirovinskog društva: Erste d.o.o. društvo za upravljanje obveznim i dobrovoljnim mirovinskim fondovima

Izvještajno razdoblje: 01.01.2020.- 30.09.2020.

(u kunama)

| Metoda vrednovanja  | Pozicije                         | 31.12.2019.    | % NAV  | 30.09.2020.    | % NAV  |
|---------------------|----------------------------------|----------------|--------|----------------|--------|
| Fer vrijednost      | Financijska imovina              | 416.912.121,53 | 67,06% | 483.457.927,11 | 64,82% |
|                     | ..... od toga tehnikama procjene | 196.521.487,66 | 31,61% | 310.787.233,70 | 41,67% |
|                     | Financijske obveze               | 159.487,02     | 0,03%  | 144.115,46     | 0,02%  |
|                     | ..... od toga tehnikama procjene | 0,00           | 0,00%  | 0,00           | 0,00%  |
|                     |                                  |                |        |                |        |
| Amortizirani trošak | Financijska imovina              | 207.832.368,85 | 33,43% | 265.544.827,41 | 35,60% |
|                     | Financijske obveze               | 2.500.111,11   | 0,40%  | 0,00           | 0,00%  |
|                     |                                  |                |        |                |        |
| Ostale metode       | Ostala imovina                   | 0,00           | 0,00%  | 0,00           | 0,00%  |
|                     | Ostale obveze                    | 389.585,48     | 0,06%  | 3.006.694,09   | 0,40%  |

## BILJEŠKE UZ FINACIJSKE IZVJEŠTAJE

Obrazac IB

Naziv fonda: Erste Plavi obvezni mirovinski fond kategorije C

OIB fonda: 09163883050

Za razdoblje: 01.01.2020.- 30.09.2020.

Bilješke uz financijske izvještaje sastavljaju se sukladno odredbama Međunarodnih standarda financijskog izvještavanja (dalje: MSFI) na način da trebaju:

- a) pružiti informacije o osnovi za sastavljanje financijskih izvještaja i određenim računovodstvenim politikama primijenjenim u skladu s Međunarodnim računovodstvenim standardom 1 (MRS 1)
- b) objaviti informacije prema MSFI-a koje nisu prezentirane u izvještaju o financijskom položaju, izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti, izvještaju o novčanim tokovima i izvještaju o promjenama u neto imovini fonda
- c) pružiti dodatne informacije koje nisu prezentirane u izvještaju o financijskom položaju, izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti, izvještaju o novčanim tokovima i izvještaju o promjenama u neto imovini fonda, ali su važne za razumijevanje bilo kojeg od njih.